

BRUKSANVISNING

Lifeguard LG55



ADVARSEL

Les alltid denne *bruksanvisningen* og de medfølgende dokumentene før produktet brukes, for å unngå skade.



Betjeningsanvisninger - Se bruksanvisningen.

Designpolicy og copyright

® og ™ er varemerker for selskapene i Arjo-gruppen.

© Arjo 2023.

Vår policy er å drive en kontinuerlig produktutvikling, og vi forbeholder oss derfor retten til å endre design uten forutgående varsel. Innholdet i denne publikasjonen må ikke kopieres, verken i sin helhet eller delvis, uten samtykke fra Arjo.

Innhold

Advarsler og forsiktighetsregler	4
Introduksjon	5
Bruksformål	6
Drift	7
Tilleggsutstyr	17
Dekontaminering	19
Stell og forebyggende vedlikehold.....	20
Garanti og service	22
Dimensjoner og spesifikasjoner.....	23

Advarsler og forsiktighetsregler

ADVARSEL

Dette symbolet betyr: Sikkerhetsadvarsel. Hvis du ikke forstår hva denne advarselen betyr og overser den, kan det føre til skader på deg selv eller andre.

FORSIKTIG

Dette symbolet betyr: Hvis du unnlater å følge disse instruksjonene, kan det føre til skader på hele eller deler av systemet eller utstyret.

MERK

Dette symbolet betyr: Dette er viktig informasjon for riktig bruk av systemet eller utstyret.

Alvorlig hendelse

Hvis det oppstår en alvorlig hendelse i forbindelse med dette medisinske utstyret, som påvirker brukeren eller pasienten, skal brukeren eller pasienten rapportere den alvorlige hendelsen til produsenten eller distributøren av det medisinske utstyret. I EU skal brukeren også rapportere den alvorlige hendelsen til kontrollorganet i medlemsstaten der de befinner seg.

Generelle advarsler

ADVARSEL

Pasientens alder, størrelse og tilstand må vurderes av en kompetent, klinisk kvalifisert person før *Lifeguard*-båren brukes, spesielt med tanke på riktig bruk av sengehestene.

ADVARSEL

Produktet må IKKE brukes hvis noen deler mangler eller er skadet.

ADVARSEL

Ikke bruk ekstrautstyr som ikke er utformet eller godkjent til bruk med *Lifeguard*-båren.

ADVARSEL

Sett alltid på bremsene når *Lifeguard*-båren skal stå stille.

ADVARSEL

Løft sengehestene før *Lifeguard*-båren flyttes med en pasient.

ADVARSEL

Barn og rastløse eller desorienterte pasienter må aldri forlates uten tilsyn.

ADVARSEL

Juster madrassengebunnen til komfortabel arbeidshøyde før en pasient vendes (rulles) på *Lifeguard*-båren og før sideveis forflytninger. Vær oppmerksom på at *Lifeguard*-båren kan få overbalanse hvis vekten av pasienten ikke er jevnt fordelt på sengebunnen.

Introduksjon

Fig. 1



Denne håndboken inneholder instruksjoner for bruk og vedlikehold av *Lifeguard*® pasientbåre, modellnummer LG55. (Se Fig. 1)

Lifeguard-båren har røntgengjennomsiktige madrassengebunner. Produktene har også glidebrett for røntgenkassett.

Bruksformål

Lifeguard-båreserien er beregnet brukt på sykehus som madrassstøtteflate og til pasienttransport. Lifeguard-bårene kan brukes til generelle mottak og akuttmottak, undersøkelser, røntgenundersøkelser og innledende behandling. De er også egnet for flytting av pasienter mellom avdelinger, poster og operasjonsrom.

Lifeguard-vogner skal brukes av pleiere med tilstrekkelig opplæring og kunnskap om pleiemiljøet, vanlig praksis og prosedyrer, og i samsvar med instruksjonene i bruksanvisningen.

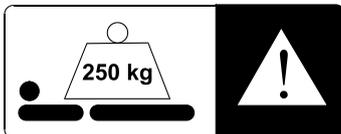
Bårene skal bare brukes til det formålet som er spesifisert i denne bruksanvisningen. Enhver annen bruk er forbudt.

Vurdering av pasienten / beboeren

Vi anbefaler at sykehuset eller pleiehjemmet etablerer faste evalueringsrutiner. Pleierne skal evaluere hver beboer / pasient i henhold til følgende kriterier før bruk:

- For å sikre at pasienten trygt kan bruke båren skal alder, størrelse og tilstand vurderes av klinisk kvalifisert personell.
- Maksimal sikker arbeidsbelastning er: Lifeguard 55: 250 kg (550 lbs.) (Se Fig. 2)

Fig. 2



Hvis en beboer ikke oppfyller disse kriteriene, skal alternativt utstyr/system brukes.

Forventet levetid

Dette produktets funksjonstid er vanligvis ti (10) år. Funksjonstid er definert som perioden der produktet vil ha angitt ytelse og sikkerhet, gitt at det har blitt vedlikeholdt og brukt i forhold som er normale i henhold til kravene i bruksanvisningen.

Sikkerhet

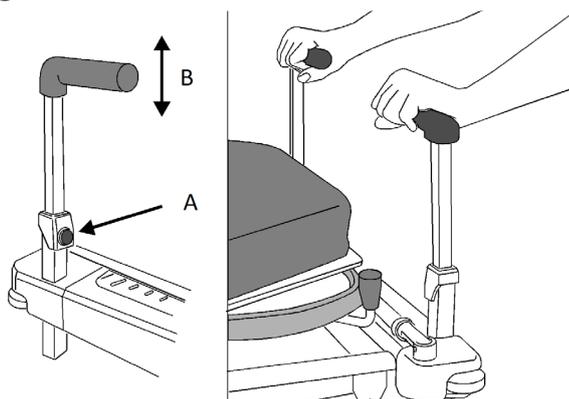
Av hensyn til sikkerheten for brukeren, pasienten og utstyret:

- Bruk alltid madrasser av riktig størrelse og type til *Lifeguard*-båren.
- Ikke utsett utstyret, spesielt madrassen, for åpen ild, sigaretter osv.
- Før *Lifeguard*-båren betjenes: Kontroller at pasienten er korrekt plassert for å unngå fastklemming eller ubalanse.
- Kontroller at det ikke finnes hindringer i veien når *Lifeguard*-båren brukes.
- Oppbevar disse instruksjonene lett tilgjengelig for referanseformål.

Madrass

Madrassen festes til plattformen med borrelåsband på undersiden av madrassen og på oversiden av laminatet.

Fig. 3



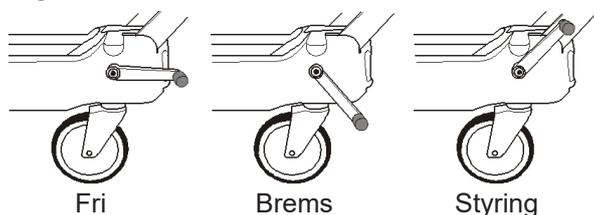
Skyvehåndtak

Justere høyden på håndtakene

(2 trinn) (Se Fig. 3)

1. Trykk på den fjærbelastede utløserknappen (A), oghev eller senk håndtaket etter behov (B).
2. Slipp knappen for å låse håndtaket i øvre eller nedre stilling.

Fig. 4



Bremser og styring (Se Fig. 4)

Et par sammenkoblede bremsepedaler er montert i hver ende av *Lifeguard*-båren. Skyv ned pedalene for å sette på bremsene på alle hjulene.

Når pedalene står vannrett, kan hjulene rotere og svinge fritt.

Et styrehjul kobles inn hvis et femte hjul er montert som tillegg og pedalene løftes helt opp. I denne situasjonen vil *Lifeguard*-båren holde rett kurs i en hvilken som helst retning, og kan styres ved å dreie det femte hjulet. Hvis det femte hjulet ikke er montert, er styrehjulet i fotenden og *Lifeguard*-båren skyves fra hodeenden.

Fig. 5

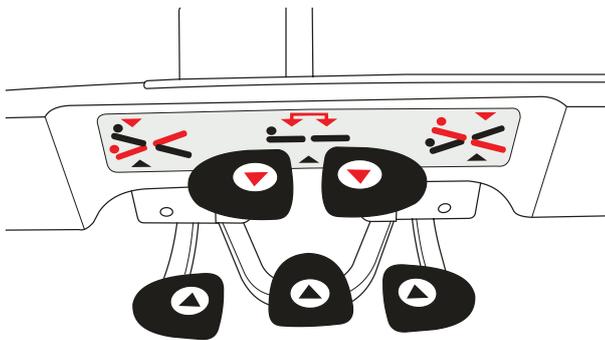
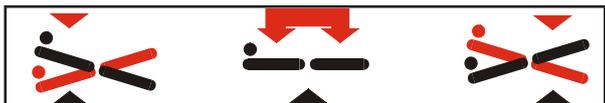


Fig. 6



Høyde- og vinkeljustering modell LG55

Madrassengebunnens høyde og vippevinkel justeres med en gruppe på fem pedaler på begge sider av *Lifeguard*-båren. De tre pedalene merket med en svart ▲ på nederste rad brukes til å heve plattformen. De to pedalene merket med en rød ▲ i øvre rad brukes til å senke båren. (Se Fig. 5)

Vinkeljustering (Se Fig. 6)

Heve én ende av plattformen

- Bruk hevepedalen (svart ▲) nærmest enden av *Lifeguard*-båren med en pumpebevegelse.

Senke én ende av plattformen

- Trykk ned senkepedalen (rød ▲) nærmest den aktuelle enden av *Lifeguard*-båren, og hold den nede.

MERK

Det finnes ytterligere en senkepedal (rød ▲) som gjør det mulig å vippe ned hodeenden fra hodeenden av *Lifeguard*-båren.

Høydevariasjon

Heve plattformen

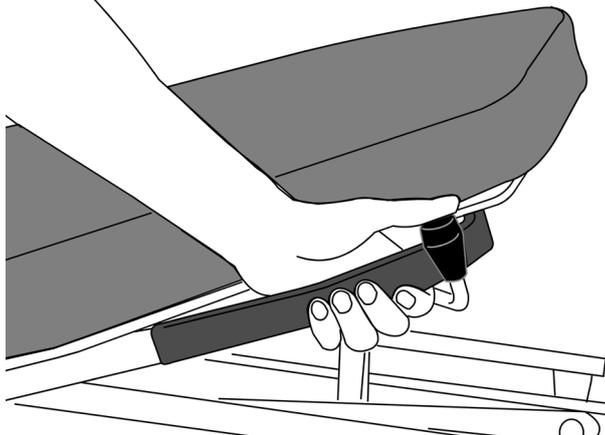
- Betjen den midtre hevepedalen (svart ▲) med en pumpebevegelse.

Senke plattformen

- Trykk ned begge senkepedalene (rød ▲) og hold dem nede.

Hvis plattformen heves eller senkes når den er vippet, opprettholdes vinkelen til den forreste enden når slutten av bevegelsen, og plattformen går tilbake til horisontal stilling.

Fig. 7



Ryggstøtte

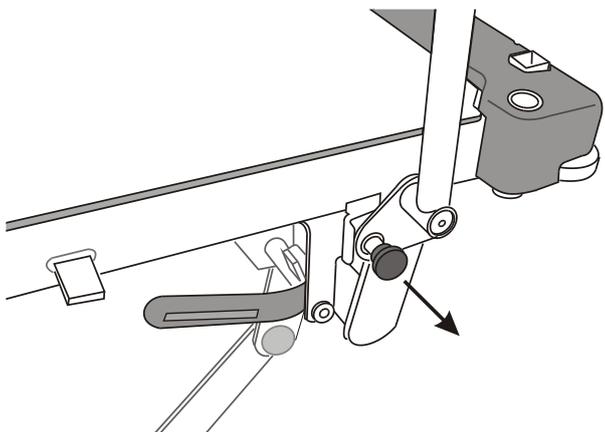
MERK

Kraften som kreves for å heve eller senke ryggstøtten varierer avhengig av pasientens vekt og mobilitet. For svært tunge pasienter kan ryggstøtten falle raskt hvis den ikke holdes igjen når den løses ut.

Justere ryggstøtten (2 trinn) (Se Fig. 7)

1. Grip godt tak i håndtaket, trykk på utløserknappen og løft ryggstøtten med hjelp fra gassfjæren, eller skyv den ned mot gassfjæren.
2. Slipp utløserknappen for å låse ryggstøtten i en hvilken som helst vinkel.

Fig. 8



Sengehester

(Se Fig. 8)

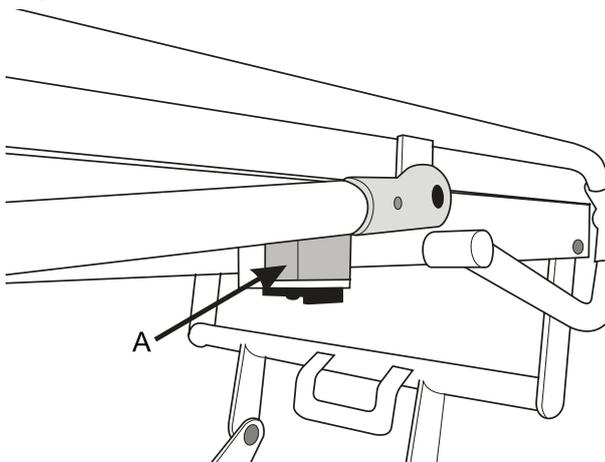
Løfte sengehesten

- Hold den øvre skinnen, og løft den til den låses på plass i maksimal høyde.

Senke sengehesten

- Hold den øvre skinnen med én hånd, trekk i utløserknappen i fotenden og senk sengehesten mot hodeenden.

Fig. 9

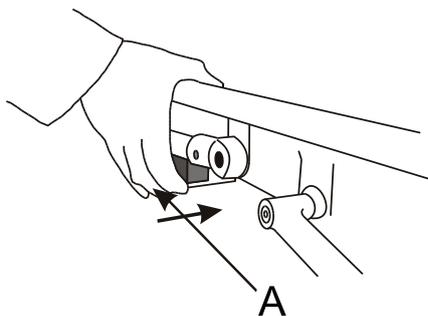


For å tilrettelegge for røntgen med arm når det tas røntgenbilder fra siden, kan sengehestene på begge sider senkes lavere enn utgangsstillingen. Når sengehesten felles ned, hviler den på to stoppere (A) som er plassert i hver ende av madrassengebunnens sideramme. (Se Fig. 9)

ADVARSEL

Når sengehesten er i nedfelt posisjon, hviler de øvre stengene på de to stopperne. Pass på å holde hender og fingre borte fra disse områdene.

Fig. 10



Drift

(4 trinn) (Se Fig. 10)

1. Senk sengehesten til de loddrette stengene hviler på to hvite plaststoppere.
2. Legg tommelen over toppskinnen på sengehesten i hodeenden av *Lifeguard*-båren, og bruk fingrene til å trykke glidehaken (A) under den hvite plaststopperen for hver sengehest inn mot *Lifeguard*-bårerammen som illustrert (unngå å klemme sammen skinnen og låsehaken).

FORSIKTIG

Bruk bare glidehake (A) til å trekke tilbake sengeheststopperen.

FORSIKTIG

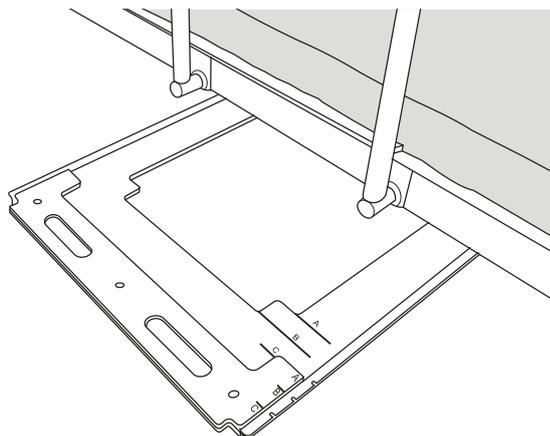
Ikke bruk sengehestene til å flytte *Lifeguard*-båren. Bruk bare skyvehåndtakene til å betjene *Lifeguard*-båren.

3. Senk den øvre skinnen ned til andre posisjon med låsehaken trykt inn.
4. Bruk to hender i fotenden av *Lifeguard*-båren, én til å holde den øvre skinnen og den andre til å skyve på glidehaken (A). Når låsehaken er trykt helt inn, senker du den øvre skinnen ned til andre posisjon.

Tilbakestille sengehesten til normal stilling

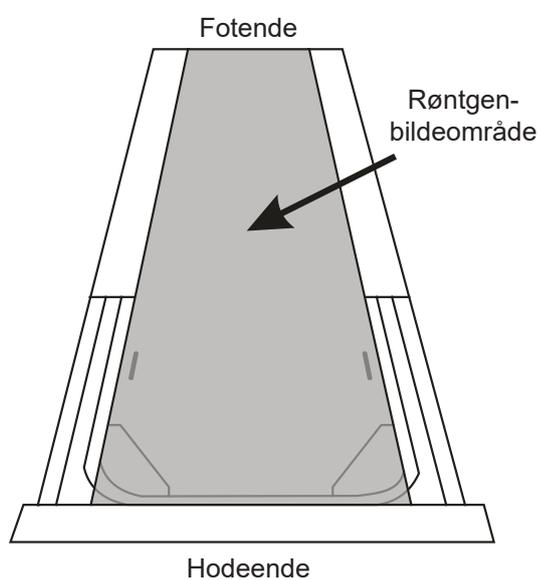
- Løft den øvre skinnen på sengehesten omtrent midt på *Lifeguard*-båren. Stopperen spretter automatisk tilbake til opprinnelig stilling.

Fig. 11



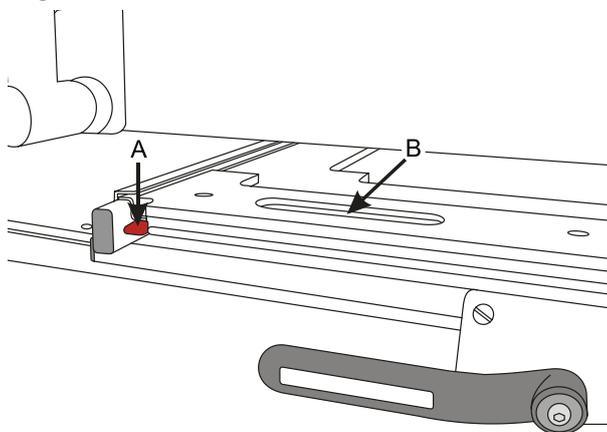
Røntgenkassettskuffen vist fra pasientens venstre side

Fig. 12



Madrassegebunn med bildeområde

Fig. 13



Låsehake for kassettskuff

Røntgenfotografering

Madrassegebunnen er røntgengjennomsiktig. Skuffen for røntgenkassett under madrassengebunnen kan plasseres hvor som helst langs bårens lengde for å dekke hele pasienten. (Se Fig. 11) (Se Fig. 12)

Laste inn eller fjerne kassetter

- Skyv den røde låsehaken (A) ned, og bruk sporet (B) til å trekke kassettskuffen ut til endestilling. (Se Fig. 13)

Fig. 14

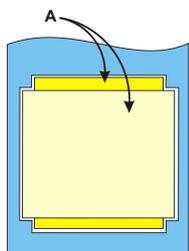
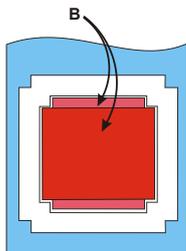


Fig. 15



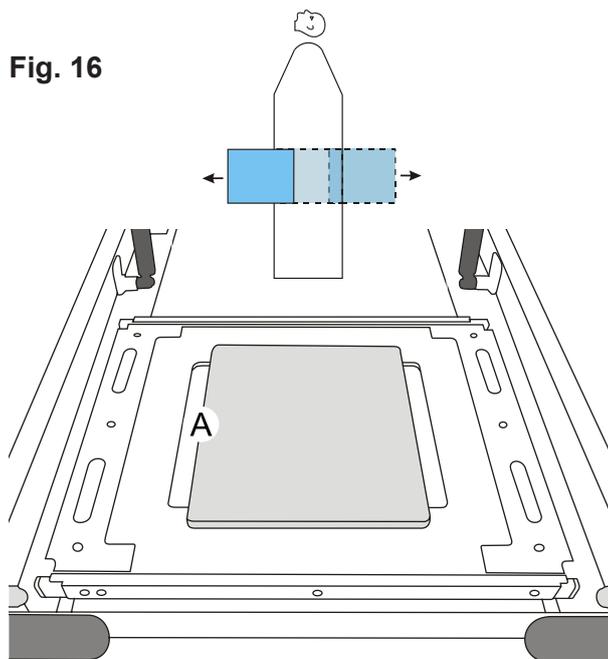
Skuffen har fordypninger med plass til røntgenkassetter i to størrelser:

- A (390 mm x 466 mm) (Se Fig. 14)
- B (273 mm x 334 mm) (Se Fig. 15)

Det er to mulige posisjoner for hver av røntgenkassettenes, i 90° vinkel i forhold til hverandre.

Plasser røntgenkassetten flatt i ønsket fordypning. Skyv skuffen tilbake under madrassengebunnen til den låses på plass.

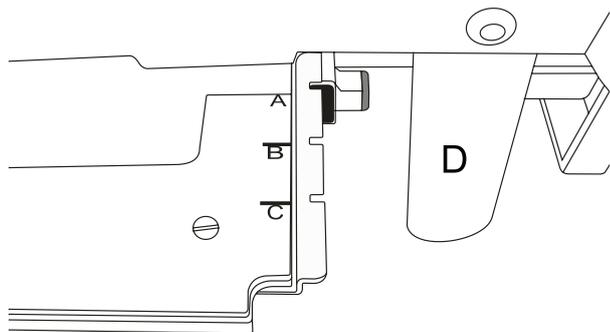
Fig. 16



Røntgenkassettskuffen er tilgjengelig fra begge sider av madrassengebunnen. (Se Fig. 16)

Når kassettskuffen er skjøvet helt inn i låst stilling, er den sentralt plassert i bildeområdet (A). (Se Fig. 16)

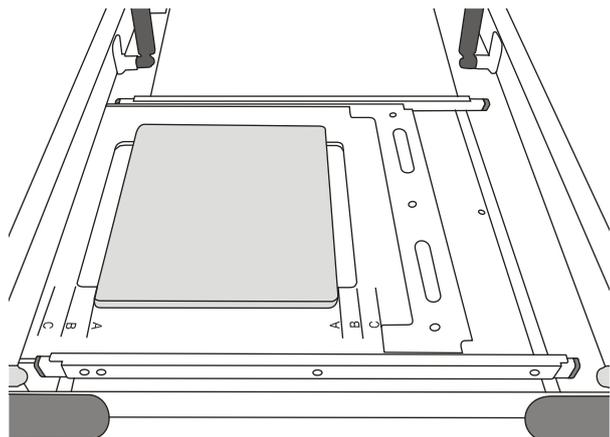
Fig. 17



Forskyv kassettskuffen fra midtre stilling (Se Fig. 17)

- Trekk ut skuffen og sett én av markeringene (A, B eller C) på linje med den svarte indikatorstangen (D).

Fig. 18

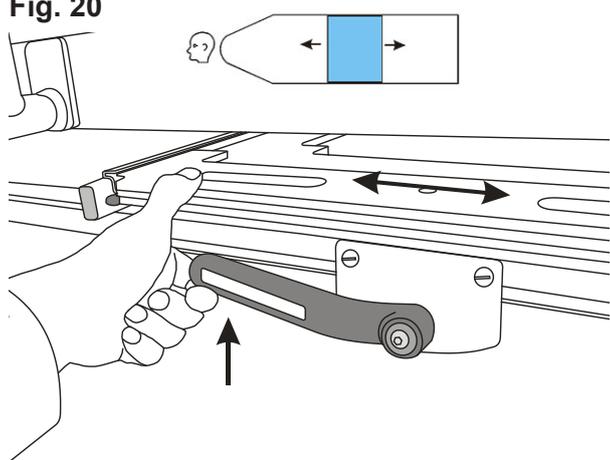


Merkene samsvarer med bokstavene ved siden av røntgenkassetten, dvs. at når markøren (A) er på linje med indikatorstangen (D), er kanten (A) på røntgenkassetten på grensen av bildeområdet. (Se Fig. 18)

Fig. 19



Fig. 20



Spak for røntgenkassettskuff

Justere røntgenkassettskuffens posisjon langs madrassengebunnens lengde (2 trinn) (Se Fig. 20)

1. Løft spaken og skyv skuffen til ønsket posisjon.
2. Slipp spaken for å holde skuffen på plass.

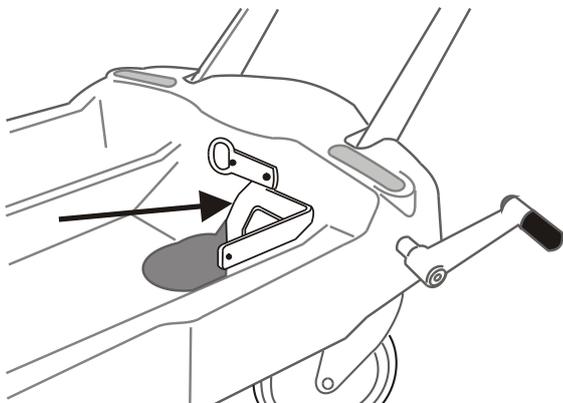
Oksygenbehandlingsutstyr

ADVARSEL

Sørg for at oksygenlinjen ikke floker seg eller kommer i klem, noe som kan føre til at linjen skades eller at oksygenforsyningen stopper.

Sørg for at *Lifeguard*-båren ikke kolliderer med det installerte utstyret, spesielt i lav høyde.

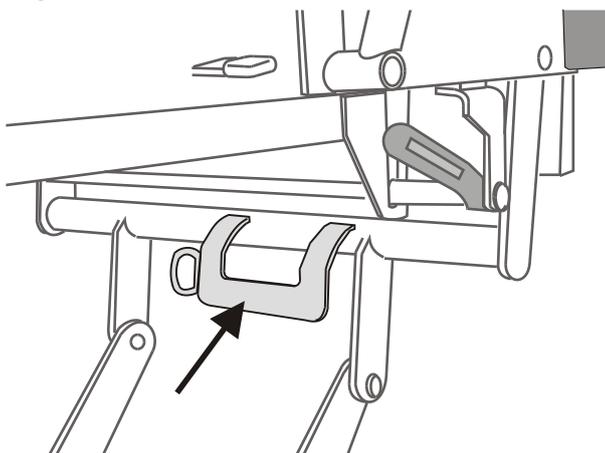
Fig. 21



En fordypning i *Lifeguard*-bårens understell har plass til en oksygenbeholder i størrelse D, E eller F. Gummiputer demper sylindere for å hindre uønskede bevegelser.

I tillegg er det lagt til rette for installasjon og bruk av oksygenbehandlingssystemer. En kort skinne (Medirail) er montert i hodeenden av *Lifeguard*-båren for å gi plass til mengdemåler og injeksjonsugeenhet. (Se Fig. 21)

Fig. 22

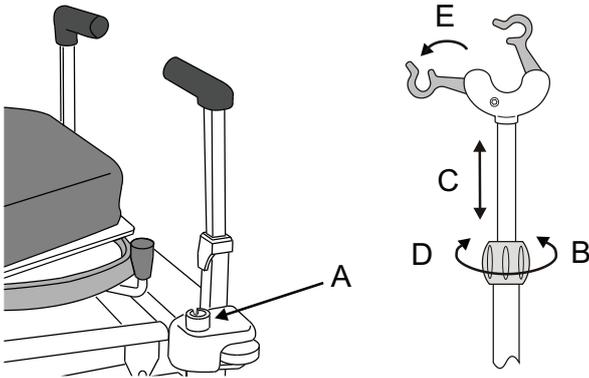


En universell monteringsbrakett er installert på *Lifeguard*-bårens understell for å gi plass til sugemottaksbeholderen. (Se Fig. 22) Hvis monteringsbraketten ikke er installert, fjerner du plastdekslet fra hullet i dekselprofilen i understellet og fester braketten med to 6 mm skruer og muttere ved hjelp av de to hullene i understellrammen.

Fig. 23



Fig. 24



Infusjonsstativ MB-ACC32

Installer IV-stangen i en av de fire rørholderne på hjørnene av plattformen (A). (Se Fig. 24)

ADVARSEL

Maksimal total last på krokene må ikke overstige 5 kg.

Maksimal last festet til det nedre røret må ikke overstige 10 kg.

Juster armlenehøyden (5 trinn) (Se Fig. 24)

1. Hold den teleskopiske IV-stangen godt fast.
2. Løsne låsemansjetten (B).
3. Hev eller senk den indre IV-stangen etter behov (C).
4. Stram deretter låsemansjetten godt igjen (D).
5. Fell ut krokene (E).

MERK

Pass på at IV-stangen ikke løftes ut av holderen når kroken løftes.

Oppbevaring

Juster IV-stangen til minste lengde og trekk til låsemansjetten før den lagres i klemmene på *Lifeguard*-bårens understell.

Fig. 25

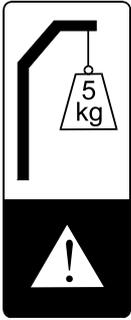
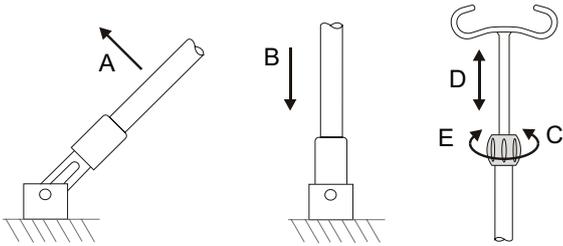


Fig. 26



Integrert infusjonsstativ 799.501

Den innebygde IV-stangen er plassert ved hodeenden av *Lifeguard*-båren.

ADVARSEL

Maksimal sikker arbeidsbelastning på 5 kg må ikke overskrides.

Løft stangen til loddrett stilling (A) og sett den ned i rørholderen på plattformen (B). (Se Fig. 26)

Juster høyden (4 trinn) (Se Fig. 26)

1. Hold den teleskopiske IV-stangen godt fast.
2. Løsne låsemansjetten (C).
3. Hev eller senk kroken etter behov (D).
4. Stram deretter låsemansjetten godt igjen (E).

MERK

Pass på at IV-stangen ikke løftes ut av holderen når kroken løftes.

Oppbevaring

Juster stangen til minimumslengde og trekk til låsemansjetten, og løft deretter stangen ut av holderen og fell den ned.

Tilleggsutstyr

Diverse ekstrautstyr, madrasser innbefattet, er tilgjengelig fra Arjo.
Detaljer fås på forespørsel.

Tilgjengelig tilbehør til *Lifeguard* LG55 er angitt i tabellen nedenfor.

TILBEHØRETS NAVN	PRODUKTKODE
Fotendeplate og bue	157009
Fotgavl med monitorbord	157018
Bord med klipsfeste	157021
Armlene	157006PE02
Polstring til sengehest (grå)	99901PE16
DIN-skinnesett (hodeende)	LG/ACC03
Oksygenflaskeholder (PD-størrelse)	LG/ACC04
DIN-skinnesett (fotende)	LG/ACC05
Madrass med toveis stretchtrekk – 65 mm tykk	LGMAT/10
Madrass med toveis stretchtrekk – 80 mm tykk	LGMAT/12
Todelt forflytningsmadrass	LGMAT/13
Todelt forflytningsmadrass "Pennyla"	LGMAT/13PN
Bi-Flex trykkavlastende madrass	TRM2
Bi-Flex trykkavlastende madrass	TRM3

Det kan hende at ikke alt ekstrautstyret er tilgjengelig på alle markeder. Arjo forbeholder seg retten til å endre spesifikasjoner og tilgjengelighet uten forvarsel.

Følgende informasjon gjelder tilbehør som leveres med *Lifeguard*-båren.
Annet tilbehør leveres med bruksanvisning.

LGMAT/10

LGMAT/10 er en madrass i én del med toveis elastisk, antistatisk PU-trekk, som brukes til å sikre pasientens komfort under transport og å tilrettelegge for rengjøring og desinfisering.

LGMAT/12

LGMAT/12 er en madrass i én del med toveis elastisk, antistatisk PU-trekk, som brukes til å gi økt pasientkomfort under transport og å tilrettelegge for rengjøring og desinfisering.

LGMAT/13

LGMAT/13 forflytningsmadrass er designet for enkel forflytning av pasienter fra en *Lifeguard* til et annet underlag med minst mulig ubehag.

Fotgavl med monitorbord 157018

Installer fotpanelet i firkantholderne på enden av madrassengebunnen med platen på utsiden.

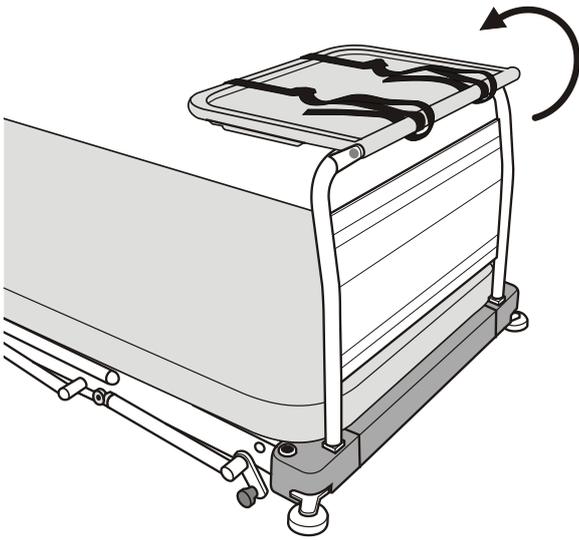
Fig. 27



ADVARSEL

Maksimal sikker arbeidsbelastning 12 kg jevnt fordelt.

Fig. 28



Bruke monitorbordet (2 trinn) (Se Fig. 28)

1. Sett platen i horisontal stilling.
2. Bruk stroppene til å feste monitoren til bordet.

Fjern fotgavlen

- Løft den ut av holderne.

Dekontaminering

Følgende prosesser anbefales, men skal tilpasses til lokale eller nasjonale retningslinjer (dekontaminering av medisinsk utstyr) som kan gjelde i helseinstitusjonen eller i det aktuelle landet. Rådfør deg med den lokale spesialisten på infeksjonskontroll hvis du er usikker.

Lifeguard-systemet skal rengjøres rutinemessig mellom pasienter og med jevne mellomrom mens den er i bruk. Dette anbefales for alle medisinske anordninger som skal brukes om igjen.

ADVARSEL

Du skal alltid gå med verneklær når du utfører dekontamineringsprosedyrer.

FORSIKTIG

Ikke bruk fenolbaserte løsninger eller slitende forbindelser eller polstringer under dekontamineringsprosessen, da disse vil skade overflatebelegget. Trekket må ikke kokes eller autoklaveres.

Rengjør

(2 trinn)

1. Rengjør alle eksponerte overflater og fjern alt organisk avfall ved å tørke av med en klut som har blitt fuktet med et enkelt (nøytralt) vaskemiddel og vann.
2. Tørk grundig.

Kjemisk desinfisering

(4 trinn)

For å beskytte trekket anbefaler vi et klorutløsende middel, f.eks. natriumhypokloritt, med en styrke på 1000 ppm tilgjengelig klor (dette kan variere fra 250 ppm til 10 000 ppm avhengig av lokalt regelverk og kontamineringsstatus).

1. Tørk av alle rengjorte overflater med løsningen og tørk grundig.
2. Alkoholbaserte desinfeksjonsmidler (maksimal styrke 70 %) kan brukes som alternativ.
3. Sørg for at produktet er tørt før du oppbevarer det.
4. Hvis et alternativt desinfeksjonsmiddel er tilgjengelig og velges fra det store utvalget, anbefaler vi at kjemikalieleverandøren bekrefter at det passer før bruk.

Rengjøre madrassen

(2 trinn)

1. Tørk av alle overflater med en engangsklut dyppet i et nøytralt rengjøringsmiddel og temperert vann.
2. Spyl med rent vann og tørk med engangspapirhåndklær.

Desinfisere madrassen

- Tørk av alle flater med natriumdikloroisocyanurat (NaDCC) med en konsentrasjon på 1000 deler pr. million (0,1 %) tilgjengelig klor.

Stell og forebyggende vedlikehold

Dette produktet utsettes for slitasje under bruk. For å sikre at det fortsatt fungerer innen sin opprinnelige spesifikasjon, skal man utføre prosedyrer for forebyggende vedlikehold ved de anviste tidsintervallene.

ADVARSEL

Denne listen viser minimumsnivå av forebyggende vedlikehold anbefalt av produsenten. Man skal utføre hyppigere inspeksjoner når produktet utsettes for omfattende bruk eller aggressive omgivelser, eller der det er påkrevd av lokale reguleringer.

Hvis ikke disse kontrollene utføres eller hvis man fortsetter å bruke produktene om man finner feil, kan sikkerheten reduseres for både pasient og pleier/bruker. Forebyggende vedlikehold kan hjelpe med å hindre ulykker.

Handlinger som skal utføres av pleier/bruker	Hver dag	Hver uke	Årlig
Rengjør og desinfiser som vist i "Dekontaminering" på side 19.	X		
Sjekk sengehestenes funksjon		X	
Sjekk hjulene visuelt		X	
Inspiser madrassen som beskrevet på neste side	X		
Kontroller polstringen på sengehestene (hvis montert)		X	

Hvis resultatet av en av disse testene er utilfredsstillende: kontakt Arjo eller en godkjent servicerepresentant.

ADVARSEL

Prosedyrene under må utføres av personell som har korrekt opplæring og kvalifikasjoner. Gjøres ikke dette, kan det føre til skade eller et utrygt produkt.

Handlinger som skal utføres av pleier/bruker	Hver dag	Hver uke	Årlig
Kontroller at løftemekanismen fungerer som beskrevet nedenfor			X
Kontroller at heving og senking av ryggstøtten fungerer			X
Sjekk hjulenes funksjon, og vær spesielt oppmerksom på bremse- og styrefunksjonene.			X
Kontroller hydraulikkpumpen for lekkasje.			X
Sjekk at alle muttere, bolter og andre festelementer er på plass og tilstrekkelig tilstrammet.			X
Sjekk alt tilleggsutstyr, og vær spesielt oppmerksom på festeanordninger og bevegelige deler			X

Madrass

Kontroller trekket, spesielt langs sømmene, for rifter eller hull som kan slippe inn væske. Skift trekket om nødvendig.

Åpne glidelåsen i trekket, og inspiser madrassen for tegn på at væske har lekket inn, f.eks. flekker eller fuktighet. Skift hele madrassen om nødvendig.

Løftemekanisme

Kontroller funksjonen. Det skal merkes jevn, fast motstand langs hele hevepedalenes bevegelsesområde. Hvis pedaltrykket varierer eller gir etter, kan det tyde på at det er luft i systemet. Dette kan utbedres på følgende måte:

(3 trinn)

1. Hev plattformen til full høyde. Fortsett å pumpe fire eller fem pedalbevegelser, og senk deretter plattformen helt.
2. Gjenta dette to–tre ganger.
3. Hvis pedalbevegelsen fortsatt ikke er fast og jevn, kontakter du Arjo eller en godkjent servicetekniker.

Røntgenkassettholder

Kontroller kassettholderens funksjon. Den skal gli lett opp og ned langs *Lifeguard*-båren. Den skal også kunne beveges fritt inn og ut på begge sider av plattformen. Hvis ikke kontaktes Arjo eller en godkjent servicerepresentant.

Garanti og service

Arjos standardvilkår gjelder for alle salg. En kopi av disse er tilgjengelig ved forespørsel. De inneholder utfyllende detaljer om garantivilkårene og begrenser ikke kundens lovbestemte rettigheter.

Ta kontakt med ditt nærmeste Arjo kontor eller autorisert distributør for service, vedlikehold og spørsmål om dette produktet. En liste over Arjo-kontorer er tilgjengelig på baksiden av denne bruksanvisningen.

Dimensjoner og spesifikasjoner

	Modell LG55
Samlet lengde	211 cm
Samlet bredde	77 cm
Madrassengebunnens høyde (maks)	93 cm
Madrassengebunnens høyde (min.)	56 cm
Vipp (maks) hodet ned	12°
Vipp (maks) fotenden ned	12°
Justering av ryggstøtten	0 til 87°
Hjul (diameter)	20 cm
Produktets vekt (ca.)	177 kg
Produktets vekt med røntgenkassettholder	185 kg
Sikker arbeidsbelastning	250 kg 
Madrasstørrelse	195 x 67 x 6,5 cm 195 x 67 x 7,5 cm 195 x 67 x 8 cm 195 x 67 x 13 cm

	Angir at produktet er et medisinsk utstyr i henhold til EU-regulering 2017/745 for medisinsk utstyr
	CE-merking som indikerer samsvar med den harmoniserte lovgivning i Det europeiske fellesskap
	Unik enhetsidentifikator

Transport og lagring

Behandle forsiktig. Må ikke mistes. Unngå rystelser og støt.

Driftsforhold:

- Temperatur: -10 °C til +40 °C
- Relativ luftfuktighet: 20 % til 90 % ved 30 °C, ikke-kondenserende
- Lufttrykk: 700 hPa til 1060 hPa

Utstyret bør lagres på et rent, tørt og godt ventilert område under følgende forhold:

- Temperatur: -10 °C til +50 °C
- Relativ luftfuktighet: 20 % til 90 % ved 30 °C, ikke-kondenserende
- Lufttrykk: 700 hPa til 1060 hPa

Kassering ved endt levetid

Utstyr må demonteres og resirkuleres i samsvar med lokalt eller nasjonalt regelverk.

Komponenter som hovedsakelig består av ulike typer metall (inneholder mer enn 90 % metall etter vekt), for eksempel sengeramme, skal resirkuleres som metall.

Tom med hensikt

Tom med hensikt

Tom med hensikt

AUSTRALIA

Arjo Australia
 Building B, Level 3
 11 Talavera Road
 Macquarie Park, NSW, 2113,
 Australia
 Phone: 1800 072 040

BELGIQUE / BELGIË

Arjo Belgium
 Evenbroekveld 16
 9420 Erpe-Mere
 Phone: +32 (0) 53 60 73 80
 Fax: +32 (0) 53 60 73 81
 E-mail: info.belgium@arjo.com

BRASIL

Arjo Brasil Equipamentos Médicos Ltda
 Rua Marina Ciufulli Zanfelice, 329 PB02
 Galpão - Lapa
 São Paulo – SP – Brasil
 CEP: 05040-000
 Phone: 55-11-3588-5088
 E-mail: vendas.latam@arjo.com
 E-mail: servicios.latam@arjo.com

CANADA

Arjo Canada Inc.
 90 Matheson Boulevard West
 Suite 350
 CA-MISSISSAUGA, ON, L5R 3R3
 Tel/Tél: +1 (905) 238-7880
 Free: +1 (800) 665-4831
 Fax: +1 (905) 238-7881
 E-mail: info.canada@arjo.com

ČESKÁ REPUBLIKA

Arjo Czech Republic s.r.o.
 Na Strži 1702/65
 140 00 Praha
 Czech Republic
 Phone No: +420225092307
 E-mail: info.cz@arjo.com

DANMARK

Arjo A/S
 Vassingerødvej 52
 DK-3540 LYNGE
 Tel: +45 49 13 84 86
 Fax: +45 49 13 84 87
 E-mail: dk_kundeservice@arjo.com

DEUTSCHLAND

Arjo GmbH
 Peter-Sander-Strasse 10
 DE-55252 MAINZ-KASTEL
 Tel: +49 (0) 6134 186 0
 Fax: +49 (0) 6134 186 160
 E-mail: info-de@arjo.com

ESPAÑA

ARJO IBERIA S.L.
 Poligono Can Salvatella
 c/ Cabanyes 1-7
 08210 Barberà del Valles
 Barcelona - Spain
 Telefono 1: +34 900 921 850
 Telefono 2: +34 931 315 999

FRANCE

Arjo SAS
 2 Avenue Alcide de Gasperi
 CS 70133
 FR-59436 RONCQ CEDEX
 Tél: +33 (0) 3 20 28 13 13
 Fax: +33 (0) 3 20 28 13 14
 E-mail: info.france@arjo.com

HONG KONG

Arjo Hong Kong Limited
 Room 411-414, 4/F, Manhattan Centre,
 8 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, N.T.,
 HONG KONG
 Tel: +852 2960 7600
 Fax: +852 2960 1711

ITALIA

Arjo Italia S.p.A.
 Via Giacomo Peroni 400-402
 IT-00131 ROMA
 Tel: +39 (0) 6 87426211
 Fax: +39 (0) 6 87426222
 E-mail: Italy.promo@arjo.com

MIDDLE EAST

Arjo Middle East FZ-LLC
 Office 908, 9th Floor,
 HQ Building, North Tower,
 Dubai Science Park,
 Al Barsha South
 P.O. Box 11488, Dubai,
 United Arab Emirates
 Direct +971 487 48053
 Fax +971 487 48072
 Email: Info.ME@arjo.com

NEDERLAND

Arjo Nederland BV
 Biezenwei 21
 4004 MB TIEL
 Postbus 6116
 4000 HC TIEL
 Tel: +31 (0) 344 64 08 00
 Fax: +31 (0) 344 64 08 85
 E-mail: info.nl@arjo.com

NEW ZEALAND

Arjo Ltd
 34 Vestey Drive
 Mount Wellington
 NZ-AUCKLAND 1060
 Tel: +64 (0) 9 573 5344
 Free Call: 0800 000 151
 Fax: +64 (0) 9 573 5384
 E-mail: nz.info@Arjo.com

NORGE

Arjo Norway AS
 Olaf Helsets vei 5
 N-0694 OSLO
 Tel: +47 22 08 00 50
 Faks: +47 22 08 00 51
 E-mail: no.kundeservice@arjo.com

ÖSTERREICH

Arjo Austria GmbH
 Lemböckgasse 49 / Stiege A / 4.OG
 A-1230 Wien
 Tel: +43 1 8 66 56
 Fax: +43 1 866 56 7000

POLSKA

Arjo Polska Sp. z o.o.
 ul. Ks Piotra Wawrzyniaka 2
 PL-62-052 KOMORNIKI (Poznań)
 Tel: +48 691 119 999
 E-mail: arjo@arjo.com

PORTUGAL

Arjo em Portugal
 MAQUET Portugal, Lda.
 (Distribuidor Exclusivo)
 Rua Poeta Bocage n.º 2 - 2G
 PT-1600-233 Lisboa
 Tel: +351 214 189 815
 Fax: +351 214 177 413
 E-mail: Portugal@arjo.com

SUISSE / SCHWEIZ

Arjo Switzerland AG
 Fabrikstrasse 8
 Postfach
 CH-4614 HÄGENDORF
 Tél/Tel: +41 (0) 61 337 97 77
 Fax: +41 (0) 61 311 97 42

SUOMI

Arjo Scandinavia AB
 Riihitontuntie 7 C
 02200 Espoo
 Finland
 Puh: +358 9 6824 1260
 E-mail: Asiakaspalvelu.finland@arjo.com

SVERIGE

Arjo International HQ
 Hans Michelsensgatan 10
 SE-211 20 MALMÖ
 Tel: +46 (0) 10 494 7760
 Fax: +46 (0) 10 494 7761
 E-mail: kundservice@arjo.com

UNITED KINGDOM

Arjo UK and Ireland
 Houghton Hall Park
 Houghton Regis
 UK-DUNSTABLE LU5 5XF
 Tel: +44 (0) 1582 745 700
 Fax: +44 (0) 1582 745 745
 E-mail: sales.admin@arjo.com

USA

Arjo Inc.
 2349 W Lake Street Suite 250
 US-Addison, IL 60101
 Tel: +1 (630) 307-2756
 Free: +1 (800) 323-1245
 Fax: +1 (630) 307 6195
 E-mail: us.info@arjo.com

JAPAN

Arjo Japan K.K.
 東京都港区虎ノ門三丁目7番8号
 ランディック第2虎ノ門ビル9階
 Tel: +81 (0)3-6435-6401
 Fax: +81 (0)3-6435-6402
 E-mail: info.japan@arjo.com

At Arjo, we believe that empowering movement within healthcare environments is essential to quality care. Our products and solutions are designed to promote a safe and dignified experience through patient handling, medical beds, personal hygiene, disinfection, diagnostics, and the prevention of pressure injuries and venous thromboembolism. With over 6500 people worldwide and 65 years caring for patients and healthcare professionals, we are committed to driving healthier outcomes for people facing mobility challenges.



ArjoHuntleigh AB
Hans Michelsensgatan 10
211 20 Malmö, Sweden
www.arjo.com

arjo

